



# Kirchzarten

49. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Infos | Termine | Aktuelles | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 13 | 30. März 2017

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG



IN KIRCHZARTEN  
02.04.2017  
12<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> UHR

Info-Telefon: 0 76 61 / 98 83 30  
[www.gewerbeverein-kirchzarten.de](http://www.gewerbeverein-kirchzarten.de)

FAHRRAD- UND INLINER-  
MARKT IM INNERORT

MUSIK UND AKTIONEN  
FÜR DIE GANZE FAMILIE



GEWERBE  
VEREIN  
KIRCHZARTEN  
e.V.



## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### Apotheken

#### März / April

#### 30.3. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

#### 31.3. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

#### 1.4. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

#### 2.4. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

#### 3.4. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

#### 4.4. Apotheke-im-ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

#### 5.4. Schwabentor-Apotheke

Oberlinden 22, 79098 Freiburg  
0761/34243

#### 6.4. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
7661/931777

**Der Notdienst beginnt jeweils um  
8.30 Uhr**

### Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117
rund um die Uhr	
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis	Dreisamtal
Dr. Strasser	07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwälte	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

#### nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

#### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach

Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

#### Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum  
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	11.00 - 14.00 Uhr
und	15.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	11.00 - 14.00 Uhr
und	15.00 - 19.00 Uhr
Freitag	11.00 - 14.00 Uhr

### Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661 / 90 53 13
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/6 16 05
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

	07661/391-114
Sozialstation Dreisam, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,  
Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG



IN KIRCHZARTEN  
02.04.2017  
12<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> UHR

FAHRRAD- UND INLINER-  
MARKT IM INNERORT  
MUSIK UND AKTIONEN  
FÜR DIE GANZE FAMILIE

►►► **Bequem und kostenlos bringt Sie der Shuttle-Bus  
zu Geschäften und Attraktionen an folgende Haltestellen:**

- Parkplatz Campingwiese/Schwimmbad
- Jakob-Saur-Straße · Kandelstraße
- Gerwigstraße · Rainhofscheune · Bahnhofstraße

►►► **Innerhalb des Kernortes erwarten  
Sie Geschäfte und Attraktionen:**

- Freiburger Straße mit Passage
- Hauptstraße
- Marktplatz
- Schulhausstraße
- Bahnhofstraße
- Höfener Straße



Info-Telefon: 0 76 61 / 98 83 30

[www.gewerbeverein-kirchzarten.de](http://www.gewerbeverein-kirchzarten.de)



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### RECHTSVERORDNUNG

#### über die Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 2. April 2017 anlässlich eines Fahrradmarktes in der Fußgängerzone in Kirchzarten

Auf Grund der §§ 8 Abs. 1 und 14 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden Württemberg (LadÖG) wird folgendes verordnet:

#### § 1

##### Begriffsbestimmungen

- (1) Verkaufsstellen im Sinne dieser Verordnung sind Ladengeschäfte aller Art, Apotheken und Tankstellen,
- (2) sonstige Verkaufsstände und ähnliche Einrichtungen, sofern sie von einer festen Stelle aus ständig Waren für jedermann zum Verkauf anbieten.

#### § 2

##### Ausnahme von gesetzlichem Ladenschluss Begriffsbestimmungen

- (1) Der Verkauf von Waren ist am Sonntag, 2. April 2017, anlässlich des Fahrradmarktes in Kirchzarten in sämtlichen Verkaufsstellen in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr erlaubt.
- (2) Diese Regelung gilt nicht für Aussteller im Bereich des Fahrradmarktes, sondern nur für die Ladengeschäfte.

#### § 3

##### Geltungsbereich

Die Ausnahmegenehmigung gilt für den Kernort Kirchzarten sowie die Ortsteile Burg und Zarten. In den Ortsteilen Burg und Zarten gelten die Ausnahmen nur für Verkaufsflächen und den sonst üblichen Verkaufszweck.

Der Fahrradmarkt findet in der Fußgängerzone in Kirchzarten statt.

#### § 4

##### Andere zu beachtende Vorschriften

- (1) Eine Beschränkung auf bestimmte Handelszweige erfolgt nicht.
- (2) Der Zeitraum der Offenhaltung der Verkaufsstellen darf fünf zusammenhängende Stunden nicht überschreiten.
- (3) Um 17.00 Uhr müssen die Verkaufsstellen in jedem Fall schließen.

#### § 5

##### Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig nach dieser Verordnung handelt, wer entgegen § 2 dieser Verordnung
  1. die erlaubte Zeit nicht einhält,
  2. entgegen § 4 dieser Verordnung
    - a) über fünf zusammenhängende Stunden Waren feilbietet,
    - b) länger als 17.00 Uhr geöffnet hält.
- (2) Ordnungswidrigkeiten können nach § 15 Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes über die

Ladenöffnung (LadÖG) als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 2.500 Euro geahndet werden.

#### § 6

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 2. April 2017, 00.00 Uhr, in Kraft und gilt für die Dauer des diesjährigen Fahrradmarktes bis zum 2. April 2017, 24.00 Uhr.

Kirchzarten, den 21. März 2017

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, 06.04.2017 18:30 Uhr, findet im „Großen Saal“, Kurhaus eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
3. Neubestellung von Gutachtern in den Gutachterausschuss des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal  
Vorlage: 2017/495
4. Realisierung der MTB Trainingsstrecken Hexenwäldle / Hochberg - Anmeldung von Mehrkosten / aktuelle Kostensituation  
Vorlage: 2017/505
5. Mediathek Kirchzarten - Erweiterung um eine 0,5 Stelle auf 3 Vollzeitstellen entsprechend dem Konzept der Fachstelle  
Vorlage: 2017/501
6. Konzeptions-/Planungsvorschlag zur Nachnutzung des Gebäude Hauptstr. 24

Wettbewerbsergebnis und weitere Verfahrensschritte  
Vorlage: 2017/500

7. Stellungnahme zum Bauantrag, Neubau Sechsfamilienhauses und zweier Zweifamilienhäuser; Albert-Schweitzer-Straße 9  
Vorlage: 2017/483
8. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau Kinderhaus Burg, Keltening 172  
Vorlage: 2017/486
9. Stellungnahme zum Bauantrag; Anbau einer außen liegenden Fluchttreppe als notwendigen zweiten Rettungsweg, Hauptstraße 7  
Vorlage: 2017/493
10. Stellungnahme zum Bauantrag; Errichtung einer Werbeanlage in Form von drei Fahnenmasten; Talvogteistraße 3  
Vorlage: 2017/494
11. Stellungnahme zur Bauvoranfrage; Abbruch eines Ökonomiegebäudes, Neuerrichtung eines Ersatzbaues sowie Erweiterung des vorhandenen Wohngebäudes um eine zusätzliche Wohneinheit, Ibentalstraße 4  
Vorlage: 2017/496
12. Stellungnahme zur Bauvoranfrage; Neubau Einfamilienhaus, OT Dietenbach 31 (Tritschlerhof)  
Vorlage: 2017/504
13. Stellungnahme zum Bauantrag, Kandelstraße 7; Neubau einer Betriebsleiterwohnung  
Vorlage: 2017/506
14. Stellungnahme zum Bauantrag; Veränderte Bauausführung, Lagermöglichkeiten für den Bauhof Kirchzarten  
Vorlage: 2017/512
15. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## GEMEINDENACHRICHTEN

### REDAKTIONSCHLUSS- und ÖFFNUNGSZEITEN

Wegen der kommenden Feiertage - **Karfreitag** und **Ostern** - werden die Redaktionsschlusszeiten

für die Ausgabe **Nr. 15**  
**auf Freitag, 7. April 2017, 10.00 Uhr**

und die Ausgabe **Nr. 16**  
**auf Donnerstag (Gründonnerstag) 13. April 2017, 10.00 Uhr**

vorverlegt.

Jeweils später eingehende Texte können nicht berücksichtigt werden.

Bitte beachten Sie, dass die Rathäuser in der Hauptstraße und der Talvogtei am **Gründonnerstag, 13.04.2017 nur bis 17.00 Uhr** (statt 18.00 Uhr) **geöffnet** sind.



## Verkehrsbehinderungen anlässlich dem Fahrradmarkt und verkaufsoffenen Sonntag am 2.4.2017

Auch in diesem Jahr, am kommenden Sonntag, 2. April 2017, findet in Kirchzarten der traditionelle Fahrradmarkt, verbunden mit einem verkaufsoffenen Sonntag, statt. Veranstalter ist wiederum der Gewerbeverein Kirchzarten. Aufgrund der Veranstaltung kommt es in der Zeit von ca. 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr zu folgenden Verkehrsbeeinträchtigungen:

Die **Freiburger Straße** ist zwischen der Talvogteistraße und der Hauptstraße/Schwarzwaldstraße für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Der verkehrsberuhigte Bereich **Hauptstraße/Kirchplatz** ist von der Einmündung der Hauptstraße in die Schwarzwaldstraße/Freiburger Straße bis zum kath. Gemeindehaus für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Die **Bahnhofstraße** wird im Bereich zwischen dem Pfaffeneck und der Einmündung Stegener Straße für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

**Weiterhin ist die Durchfahrt durch den Kernort im Bereich Pfaffeneck nicht möglich.** Dieser Bereich ist wie folgt gesperrt: Schwarzwaldstraße ab Grundschule, Zarterner Straße ab Einmündung Friedhofstraße; Höfener Straße ab Einmündung Bürger Straße.

**Für Anwohner der Lerchenfeldstraße und Sonneckstraße** ist die Aus-/Einfahrt in die Schwarzwaldstraße gesperrt. Bitte über die Ringstraße aus-/einfahren.

**Die Umfahrung des Veranstaltungsgeländes im Kernort ist über die westliche Ortsumfahrung in alle Richtungen möglich.**

Während der Zeit der Sperrung können die **Bushaltestellen des Linienverkehrs** „Sonne/Hirschen“ (Freiburger Straße), „Grundschule“ (Schwarzwaldstraße), „Krone“ (Hauptstraße) sowie „Sportplatz“ in der Oberrieder Straße nicht angefahren werden. Busbenutzer werden gebeten, die Haltestellen am Bahnhof Kirchzarten zu benutzen.

Wegen des erwarteten großen Besucheraufkommens und nur begrenzter Parkmöglichkeiten wird die Bevölkerung gebeten, zum Fahrradmarkt möglichst mit dem Fahrrad oder zu Fuß in den Kernort zu kommen.

Für Kraftfahrer stehen **Parkmöglichkeiten auf der Campingwiese und im Gewerbegebiet** zu Verfügung. **Bitte beachten Sie die Parkplatz-Wegweisung auf der Ortsumfahrung.**

Für Besucher der Veranstaltung wird auch in diesem Jahr wieder ein Buspendeldienst eingerichtet, der ab 12.00 Uhr ca. alle 30 Minuten verkehrt. An folgenden Orten sind Haltestellen vorgesehen: Campingwiese/Schwimmbad, Dietenbacher Str.; Jakob-Saur-Str. (beim Raiffeisen-Markt); Kandelstr. (bei Lorenz Holzmanufaktur); Gerwigstr. (bei Sport Eckmann); Rainhofscheune; Bahnhofstraße (bei Fa. Bohny-Bürobedarf) und zurück.

Die Haltestellen sind speziell für den Shuttlebus eingerichtete Haltestellen, es sind keine offiziellen Haltestellen des ÖPNV. Fahrpläne hängen an den jeweiligen Haltestellen aus.

## Fundsachen

1 Autoschlüssel  
Fundort: Kirchzarten, Schlangenzunft

1 externe Festplatte  
Fundort: Kirchzarten, Zarterner Str.

1 Samsung Handy  
Fundort: Kirchzarten, Am Osterbach

1 Lesebrille  
Fundort: Kirchzarten, Hauptstr.

1 Hausschlüssel  
Fundort: Kirchzarten, Radweg Richtung Oberried

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.



## Begegnung mit Menschen unterschiedlicher Länder und Kulturen

**Einladung zur Teestube am 30.03.2017**

Der Helferkreis für Flüchtlinge in der Gemeinde Kirchzarten veranstaltet am Donnerstag, 30. März 2017, 16 – 18 Uhr, im „Quartierstreff 20“ in der Bahnhofstraße 20 (gegenüber dem Bahnhof), eine Teestube. Zwanglos besteht die Möglichkeit, Menschen aus fernen Ländern und Kulturen kennen zu lernen. Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

## Öffentliche Bibliothek - Sonderaktion im April

Die Öffentliche Bibliothek befindet sich nur noch wenige Wochen im Schulzentrum in Kirchzarten, dann erfolgt der Umzug in die Talvogtei. Allen Lesern, die sich in der Zeit von Dienstag, 4. April 2017, bis Donnerstag, 27. April 2017 in der Giersbergstraße erstmals einen Leseausweis ausstellen lassen, sich für Partner- und Familienausweise entscheiden oder ihren abgelaufenen Leseausweis verlängern, macht die Bibliothek ein besonderes Angebot. Statt den üblichen 12 Monaten ist der Ausweis dann 13 Monate gültig.

Auch in den Osterferien ist die Bibliothek zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Dienstags, mittwochs und donnerstags von 15 – 19 Uhr und mittwochs, donnerstags und freitags von 11 – 14 Uhr. Lediglich von Gründonner-

tag bis einschließlich Ostermontag bleibt die Bibliothek geschlossen. Die Online-Bibliothek kann jedoch auch an den Feiertagen genutzt werden unter [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene).



## Altersjubilare

### Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag

Am 09.04.	wird Herr Rafael Sande Nores	70 Jahre alt
Am 11.04.	wird Herr Gottfried Schwink	85 Jahre alt
Am 11.04.	wird Haidi Hauptmann	70 Jahre alt
Am 18.04.	wird Frau Christel Hildmann	70 Jahre alt
Am 19.04.	wird Herr Albert Bank	70 Jahre alt
Am 21.04.	wird Herr Hannes Eckert	75 Jahre alt
Am 22.04.	wird Herr Erwin Rombach	75 Jahre alt
Am 24.04.	wird Herr Dieter Lay	85 Jahre alt
Am 25.04.	wird Frau Gerda Strobel	85 Jahre alt
Am 29.04.	wird Frau Lydia Saier	70 Jahre alt
Am 30.04.	wird Frau Inge-Lore Borovsky	85 Jahre alt
Am 30.04.	wird Herr Klaus Reiber	75 Jahre alt

### Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, teilen Sie dies bitte schriftlich dem Bürgerbüro mit.

*Ihr Bürgermeisteramt*



## Soziale Meile beim Verkaufsoffenen Sonntag 2.4.17 12.00 – 17.00 Uhr

Die „Bürgerbewegung für Inklusion“ in Kirchzarten mit Unterstützung der Realschulklasse 8b organisiert für Sie einen Barriereparcours: Barrieren hautnah erfahren

- Rollstuhlparcours mit Hindernissen
- Bewegungen im Altersanzug
- Brillen mit simulierten Seheinschränkungen

Wie fühlt es sich an, mit dem Rollstuhl enge Wege zu fahren, Hindernisse und Kanten zu überwinden? Wie komme ich eine Treppe hinauf, wie bücke ich mich, wenn meine Bewegungsfähigkeit eingeschränkt ist? Wie

kann ich wenn meine Sehfähigkeit eingeschränkt ist, Alltagsaufgaben wie lesen, schreiben, Türen aufschließen.... bewältigen?

- Wir alle können „Barrieren erleben“!
- Wir alle können „helfen Barrieren zu erkennen“!
- Wir alle können „aktiv Barrieren abbauen“!

Wir freuen uns auf Sie und den Austausch mit Ihnen!

## Überörtliche Behörden

### Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 6.4.2017 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten unter 07661-983501.

### Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

#### Ab April besondere Schonung für Wildtiere in der Brut- und Setzzeit;

#### Appell des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald an Hundebesitzer

Das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald weist auf die Anfang April beginnende sogenannte Brut- und Setzzeit hin, in der viele Vogelarten mit der Brut beginnen und in der viele Wildtiere ihren Nachwuchs bekommen. In dieser Zeit ist es für Wildtiere besonders wichtig, in ihren Einständen/Rückzugsflächen nicht gestört zu werden. Insbesondere für die neugeborenen Rehkitze und die hochträchtigen Muttertiere stellen freilaufende Hunde eine erhebliche Gefahr dar. Gleiches gilt für unzählige Bodenbrüter, da diese mindestens in den ersten 14 Tagen nach dem Schlüpfen nicht flugfähig sind und somit ebenso eine leichte Beute darstellen.

Jedes Jagen eines Hundes auf ein Wildtier löst bei diesem ein Fluchtverhalten aus, was dazu führen kann, dass Jungtiere von ihren Eltern aufgegeben werden und verenden. Die Wildtiere nehmen Hunde und auch Katzen als tödliche Gefahr wahr, unabhängig davon wie gefährlich diese tatsächlich sind. Lediglich das Herumstöbern eines Hundes, ohne zu hetzen oder jagen, schreckt das Wild bereits auf.

Auf der anderen Seite stellen zum Beispiel Wildschweine eine Gefahr für den Hund dar, vor allem Muttertiere, die ihren Nachwuchs verteidigen. Dies kann für einen Hund durchaus auch tödlich und für den Hundehalter lebensgefährlich enden. Da in weiten Teilen des Landkreises vermehrte Fälle von Räude bei Füchsen und Wildschweinen

bestätigt sind, weist das Kreisjagdamt ausdrücklich auf die erhebliche Ansteckungsgefahr für Hunde hin.

Das Landratsamt bittet Hundebesitzer zum Schutz des Wildes und zur Vermeidung möglicher gefährlicher Situationen bei Spaziergängen unbedingt auf den vorhandenen Wegen zu bleiben und den Hund in ihrem Einwirkungsbereich zu halten. Zwar endet die Brut- und Setzzeit Ende Juli, doch sollten die Lebensräume und Bedürfnisse der Wildtiere ganzjährig berücksichtigt werden.

Nach dem Jagd- und Wildtiermanagementgesetz handelt ordnungswidrig, wer seinen Hund in einem nicht befriedeten Teil des Jagdbezirkes ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung frei laufen lässt. Angezeigte und belegte Verstöße werden mit einem Bußgeld in Höhe von mindestens 100 Euro geahndet.

Für Rückfragen und weitere Informationen können sich Hundebesitzer telefonisch unter der Nummer 0761 2187-3817 an das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald wenden.

### Stellenanzeige

Die Gemeinde Stegen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine(n) Hausmeister/in (100%)** u.a. für das Rathaus, die Grundschule, die Kageneckhalle und die kleine Turnhalle in Stegen-Ort

#### Ihre Aufgaben:

- Verantwortlichkeit für Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit der gemeindeeigenen Gebäude und Anlagen
- Ausführung von Reparaturen und Instandhaltungen
- Überwachung der technischen Anlagen (z. B. Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Elektroanlagen)
- Hallenaufsicht bei Veranstaltungen abends und auch an Wochenenden

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bau- bzw. Bauhauptgewerbe (vorzugsweise Elektro, Sanitär, Heizung, Lüftung) und Berufserfahrung im handwerklichen oder technischen Bereich oder Abschluss einer handwerklichen oder technischen Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung als Hausmeister/in bzw. im haustechnischen Bereich
- Handwerkliches Geschick, Kenntnisse in Gebäudetechnik bzw. Gebäudeleittechnik und EDV-Kenntnisse sind wünschenswert
- Selbstständiges Arbeiten, Kommunikations- und Teamfähigkeit

#### Unser Angebot:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit allen üblichen Sozialleistungen

- Eine selbstständige und vielseitige Tätigkeit
- Betrieblichen Gesundheitsschutz und betriebliches Gesundheitsmanagement

Haben Sie Interesse? Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Herr Link, Tel. 07661 396923. Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung **bis spätestens 9. April 2017** an das Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.



## Kindergärten

### Kindersachenmarkt

Am Samstag den 1. April findet von 10-12Uhr ein Kindersachenmarkt im Gemeindesaal der Evangelischen Kirche in der Schauinslandstraße 8 in Kirchzarten statt. Wir verwöhnen alle Großen mit Kaffee und Kuchen und alle Kleinen mit Kinderschinken.

Der Erlös kommt dem Evangelischen Kindergarten zugute.

Um Tischreservierungen (Standgebühr 5 € + 1 Kuchenspende) wird gebeten unter 07661/907700. Bei schönem Wetter können die Kinder auch draußen verkaufen (bitte eine Decke mitbringen).

Über Ihren Besuch freuen sich die Kinder und Eltern des Evangelischen Kindergartens.



## Kinder- und Jugendbüro

### Osterfreizeit für Mädchen: 10.04. bis 13.04.2017

Wir möchten mit den Mädchen gemeinsam kochen und uns etwas treiben lassen und gemeinsam beschließen wie wir den Tag verbringen. Hierzu einige Möglichkeiten, die wir vorab zur Auswahl anbieten:

- Musik & Tanzen
- Aktionsraum nutzen: Klettern, Billard, Tischtennis
- Kreativ werden mit Farbe und Pinsel
- Diashow von & mit Hannah über Indonesien, wo sie Ihr FSJ verbrachte...
- Tischspiele
- Bogenschießen
- Ausflug zum Pony mit Picknick
- Gespräche über aktuelle und / oder bewegende Themen
- Film gucken und besprechen
- Freiraum: einfach da sein und die Seele baumeln lassen
- ....und natürlich nehmen wir die Ideen der Mädchen auf!

**Datum:** Mo. 10.04. -

Do. 13.04.2017

**Veranstalter:** Schülerhaus Dreisamtal

**Leitung:** Lilo Landsberger und Hannah Wöhler  
**Treffpunkt:** Schülerhaus Dreisamtal  
**Uhrzeit:** täglich 9.30 - 15.00 Uhr  
**Teilnehmer:** Mädchen ab 10 Jahren  
**Kosten:** 95 €  
 (EWK-Zuschuss von 10 € ist möglich: siehe Anmeldebogen)  
 (Für Geringverdiener oder Alleinerziehende sind Ermäßigungen möglich)

**Anmelde-schluss:** Montag, 03.04.2017  
**Anmelde-formulare:** www.schuelerhaus.org

Bei Fragen erreichen Sie uns im Schülerhaus Mo. - Do.: 10.00 - 13.00 Uhr unter 07661-909334.



## Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

### Gottesdienste

#### Samstag, 1.4.17

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. Susanne Thomas) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 2.4.17**, Ev. Gemeindezentrum, Schauinlandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst, AM (Präd. Susanne Thomas), Vorstellung des neuen Organisten Herr Nikolaou, Kindergottesdienst

### Weitere Veranstaltungen

**Dienstag, 4.4.17**, Ev. Gemeindezentrum, Schauinlandstr. 8

15.00 Uhr **Nachmittag der älteren Generation**  
Nachmittag mit gemütlichem Beisammensein

#### Mittwoch, 5.4.17

6.15 Uhr **Ökumen. Morgengebet** in der kath. Pfarrkirche St. Gallus

**Donnerstag, 6.4.17**, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
19.30 Uhr **Abendgebet**

### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 - 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,  
**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg



## St. Gallus Kirche

### Ökumenisches Friedensgebet

Samstag 1. April 2017 12.00 Uhr, St. Gallus Kirchzarten

Wir leben in unruhigen Zeiten. Nachrichten von Konflikten, Kriegen, Gewalt und Terror erreichen uns täglich. Menschen sind auf der Flucht. Die Welt ist voller Unfrieden. Nicht überall können wir etwas dagegen tun. Aber als gläubige Christen können wir immerhin eines:

Wir können für den Frieden beten.

Dazu laden wir Sie ein.

Gemeinsam wollen wir die Nöte der Welt im Gebet vor Gott tragen. Unterbrechen Sie für einige Minuten den gewohnten Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zur dieser ökumenischen Gebetszeit.

### Gottesdienste:

#### Samstag 01. April

12:00 Friedensgebet

#### Sonntag 02. April

10:00 Lasst die Kirche zu Dir Sprechen - Impuls

10:30 Eucharistiefeier - Kirche für kleine Leute - mitgestaltet vom Kinder-Jugendchor "Rainbow"

#### Mittwoch 05. April

06:15 Ökumenisches Morgengebet in der Kath. Kirche

08:30 Eucharistiefeier

#### Donnerstag 06. April

18:30 Eucharistiefeier  
- anschließend Eucharistische Anbetung

#### Freitag 07. April

08:30 Herz-Jesu-Andacht

#### Sonntag 09. April

10:30 Eucharistiefeier mit Palmprozession der Erstkommunionkinder und Kindergartenkinder, anschließend einfaches Essen - musikalisch mitgestaltet durch den Projektchor

18:30 Bußgottesdienst - anschließend Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes

### Veranstaltungen:

#### Termine im Überblick:

##### 02.04. Sonntag

"Lass die Kirche zu dir sprechen" - 15 Minuten Impuls zu unserer Galluskirche - 10:00 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

##### 03.04. Montag

Bibel-Teilen im OSH - 09:00 Uhr - Johanneskapelle OSH

Bibel-Teilen - 18:00 Uhr - Adlerstüble Kolpingsfamilie mit Bildungswerk - Vortrag mit Anja Berkmann, Theologin, Freiburg zum Thema: "Unsere Erde am Wendepunkt" Ist das Klima noch zu retten? - 20:00 Uhr - Mariensaal

### 04.04. Dienstag

Erstbeichte der Kommunionkinder in der Kirche Sankt Gallus - 15:30 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

Gemeindeteam-Sitzung - 19:30 Uhr - Mariensaal

Quilt-Treff der kfd - 20:00 Uhr - Antoniussaal

### 05.04. Mittwoch

"Spiel mit" Spielkreis der kfd im Kreativ Raum im OSH - 15:00 Uhr

Erstbeichte der Kommunionkinder in der Kirche Sankt Gallus - 15:30 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

Vorstandssitzung der kfd - 19:30 Uhr - Antoniussaal

### 06.04. Donnerstag

Folklore Tanzkreis der kfd - 09:45 Uhr - Mariensaal

### 09.04. Sonntag

Einfaches Essen der kfd im Mariensaal. Der Erlös geht an soziale Projekte. Über Kuchen-spenden wären wir dankbar. - 11:00 Uhr - Mariensaal

### Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

## Bildungswerk Seelsorge- einheit Kirchzarten

### Spendenaufruf des Eine-Welt-Kreises Oberried für die Opfer der Überschwem- mungskatastrophe in Peru

„Ein großer Teil Perus steht wortwörtlich unter Wasser. Mehr als eine halbe Million Betroffene, fast 100 000 Opfer, 75 Tote, 157.000 beschädigte Häuser, 1.900 Kilometer zerstörte Straßen und 157 zusammengebrochene Brücken. Einige kleine Ortschaften sind begraben. Jeden Tag steigen die Zahlen. Die schockierenden Zahlen beschreiben die bei weitem schlimmste Klimatragedie seit den 90er Jahren. Die schweren Regenfälle toben seit Dezember vor allem im Norden des Landes, aber dennoch sind alle 24 Regionen Perus betroffen.

Gründe für das außerplanmäßige Auftreten dieser Form des El Niños sind die gestiegenen Wassertemperaturen. Da die Gesamt-wassertemperatur im nördlichen Drittel von Peru bei in etwa 28° C liegt und damit gerade in den oberen Wasserregionen rund fünf Grad heißer als früher ist, entsteht dieser unangekündigte Küsten-Niño. Die Hitze, der schwere Regen und die Schlammlawinen sind Folgen dieser Abnormalität von Wetter- und Temperatur. Das Phänomen des Küsten-Niños wird sich voraussichtlich bis Ende April fortsetzen...

Nach und wegen dieser Katastrophe bedrohen Krankheiten und Plagen – wie beispielsweise ein nie gekanntes Maß an Fröschen und Mosquitos – das Land. Nun müssen wir das Land wieder aufbauen, wie es auch bei Euch nach den Überflutungen vor einigen Jahren anstand.“

Dieser Brief erreichte den Eine-Welt-Kreis Oberried aus Peru. Peru ist das Partnerland unserer Diözese. Unsere Partnergemeinde Mollendo in Peru ist im Moment nicht direkt betroffen, doch wir fühlen uns eng mit den Menschen in Peru verbunden und möchten ein Zeichen der Solidarität mit den Opfern dieser Katastrophe setzen. Pater Juan Goicochea aus Lima von den Comboni-Missionaren, mit denen der Eine-Welt-Kreis seit vielen Jahren Kontakt hat, bittet um Unterstützung für seine Landsleute. Der Eine-Welt-Kreis wird die Spenden an die Comboni-Missionare in Ellwangen weiterleiten. Bitte helfen Sie mit, die größte Not zu lindern! Es trifft die Ärmsten der Armen. Spendenkonto: Eine-Welt-Kreis Oberried, Röm.-Kath. Kirchengemeinde, IBAN: DE59 6805 1004 0005 2199 93, BIC: SOLADE1HSW  
Verwendungszweck: **Überschwemmungskatastrophe Peru**

## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

### Gottesdienste:

#### Samstag, 01. April

18:00 Eucharistiefeier am Sonntagvorabend musikalisch mitgestaltet durch die Schola

#### Sonntag 02. April

18:00 Bußgottesdienst

#### Montag 03. April

18:30 Schlosskapelle: "Kraft schöpfen für die Woche"

#### Dienstag 04. April

19:00 Schlosskapelle: Eucharistiefeier

#### Donnerstag 06. April

17:30 Schlosskapelle: Eucharistische Anbetung um geistliche Berufe  
18:00 Schlosskapelle: Eucharistiefeier

#### Freitag 07. April

19:00 Schlosskapelle: Eucharistiefeier

#### Samstag 08. April

18:00 Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Palmprozession der Erstkommunionkinder und Kinderkirche



### Kreuzweggebet

Die kfd lädt ein zum Kreuzweggebet am Freitag, 31. März, 18.30 Uhr in die St.Gallus Kirche.  
Geführt von Maria Wagner mit zeitgemäßen Texten.

## Kolpingfamilie Kirchzarten

### Vortrag von Theologin Anja Berkmann

Vortrag am Montag, 03. April 2017 um 20:00 Uhr in Kirchzarten im katholischen Gemeindehaus – Mariensaal

#### „Unsere Erde am Wendepunkt - Ist das Klima noch zu retten?“

Vortrag von Theologin Anja Berkmann, Freiburg

Die Menschheit steht heute vor der Entscheidung: Entweder entschließt sie sich zu tiefgreifenden Maßnahmen oder der Klimawandel wird die Lebensbedingungen auf der Erde grundlegend verändern. Deshalb entwickelt auch Papst Franziskus in seiner Umweltenzyklika „Laudato si“ Forderungen und Visionen. Um nicht in Ohnmacht zu verharren, werden an diesem Abend Handlungsperspektiven für das eigene Leben aufgezeigt.

Dazu lädt die Kolpingfamilie Kirchzarten und das Bildungswerk der Pfarreien Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund am Montag, 20. Februar 2017 um 20:00 Uhr, ins Kath. Gemeindehaus, Mariensaal recht herzlich ein.

## vhs Volkshochschule Dreisamtal

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)  
Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).

### Social Mediator (Thomas Jennrich)

Social Mediator ist die soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator. Er kommt vor allem in sozialen Berufen, aber auch bei privaten Konflikten zum Einsatz. Beispiele: Einrichtungen der Pflege, Senioren-Wohnheimen, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen und Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt. Der Social Mediator ist weder Schiedsrichter, Berater oder Therapeut noch hat er Interesse an einem bestimmten Konfliktausgang. Der Social Mediator erlernt zusätzlich Methoden, um seine Kompetenz in unterschiedlichen Konfliktsituationen einzusetzen. Im Kurs werden neben der Vielfalt von Lösungen u.a. die Phasen der Mediation, Konfliktverständnis,

gewaltfreie Kommunikation nach M.B. Rosenberg, Gesprächsführung, das „Innere Team“ von Schulz von Thun, Methoden und Tools wie paraphrasieren und spiegeln - Aktives Zuhören, Reframing, Körpersprache, Kreative Interventionen, Supervision / Intervention vermittelt. Umfang: 160 UE (à 45 Min) = 120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervention

Referent und Kursleitung: Thomas Jennrich, zertifizierter Mediator und seit 2006 Mitglied beim Bundesverband Mediation, selbständiger Coach, ausgebildeter Trainer GFK (Gewaltfreie Kommunikation nach Dr. M.B. Rosenberg), zugelassener Ausbilder für Mediation und Coaching bei SIS e.V. Deutschland, familylab Seminarleiter bei Jesper Juul. Beratung und Anmeldung: VHS Dreisamtal, Wolfgang Schulz, Telefon 07661-58 27, Email: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de)  
ZD50002-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Do, 15.6., Fr, 16.6., Sa, 17.6., So, 18.6., Mo, 24.7., Di, 25.7., Mi, 26.7., Do, 27.7., So, 24.9., Mo, 25.9., Di, 26.9., Mi, 27.9., So, 22.10., Mo, 23.10., Di, 24.10., Mi, 25.10. und Do, 26.10.17 jeweils von 9 - 17 Uhr, Kursgebühr incl. Handout und Prüfungsgespräch: 1.950 € (30 bzw. 50 % Zuschuss sind vom Ministerium für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bewilligt. Daneben besteht ggfs. Förderungsmöglichkeit über die Staatliche Bildungsprämie.)

### Kurse in den Osterferien:

#### Mit Weiden basteln und Körbe flechten - für Kinder ab 7 Jahre (Marta Paczkowska)

An drei Ferientagen kann man einige schöne Gegenstände aus dem Naturmaterial Weide gestalten. Ein Korb für Buntstifte oder ein Weidenstern machen sich gut in jedem Haus. Schon mit wenigen Handgriffen hat man einen Kranz geflochten. Daraus entsteht dann ein „Chaoskörbchen“ oder eine Schale. Als Korbboden wird eine vorgebohrte Sperrholzplatte benutzt. Dadurch wird die Arbeit erleichtert. Beim Flechten finden die Kinder Entspannung und Ruhe, die so oft im heutigen Leben fehlen. Die Teilnehmerzahl ist auf 8 Kinder begrenzt. Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 4.4. ZD20565-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Mo, 10.4., Di, 11.4. und Do, 12.4., jeweils von 9 - 12 Uhr, 3 Termine, Gebühr bei 4 Teilnehmern 60 €, bei 5 TN 48 €, ab 6 TN 40 €.

#### Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule (Tanja Lohfink)

Im Rahmen dieses Kurses werden die Grundlagen für die Pflichtaufgaben der Abschlussprüfung eingeübt. Hierbei werden sämtliche Themen behandelt, von Körperberechnungen, linearen und quadratischen Gleichungen, Bruchgleichungen bis hin zum Sach- und Prozentrechnen und Stochastik. Es wird individuell gezeigt, wie sie die Aufgaben in der Prüfung und in den Klassenarbeiten selbst lösen können. Anmeldeschluss: 5.4.

ZD60238-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 10.4., Di, 11.4. und Mi, 12.4.17 jeweils von 14.30 - 17 Uhr, 3 Termine, Gebühren bei 3 TN: 70 €, bei 4 TN: 52 €, bei 5 TN: 42 €, ab 6 TN: 35 €.



### Spanisch für den Urlaub - Kompaktkurs in den Osterferien - Niveau A1 (Elsa Maria del Socorro Pacheco Castillo)

Planen Sie Ferien in Spanien oder Lateinamerika? Möchten Sie schnell einige spanische Redewendungen lernen? Anhand von Alltagssituationen wird in diesem Intensivkurs das notwendige Vokabular erarbeitet. Wir lernen einkaufen zu gehen, Aktivitäten zu organisieren, Reservierung im Hotel oder im Reisebüro und uns nach den verschiedenen Dingen zu erkundigen. Eine Anmeldung zu diesem Kurs ist im Gegensatz zu anderen Sprachkursen unbedingt erforderlich. Anmeldeschluss: 11.4.

ZD42211-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 18.4., Mi, 19.4., Do, 20.4. und Fr, 21.4.17 jeweils von 9.30 - 11.45 Uhr, 4 Termine, 55 €

### Vortrag: Allergie - was nun? - natürliche Hilfen bei Allergien (Immo Loewe)

Allergien plagen heute immer mehr Menschen. Was können wir tun, um uns besser zu schützen - oder Beschwerden eher in den Griff zu bekommen? Der Dozent Immo Loewe arbeitet seit vielen Jahren als Heilpraktiker mit dem Schwerpunkt Allergien und Immunsystem. An diesem Vortragsabend bekommen Sie einen Überblick über Ursachen für Allergien und natürliche Behandlungswege. Wie tickt unser Immunsystem - und wie können wir es am besten unterstützen? Anmeldeschluss: 30.3..

ZD11622-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 3.4., 19 - 20.30 Uhr, 1 Termin, 7 €

### Vortrag: Beinvenenthrombose: Ursachen, Therapie, Vorbeugung (Dr. med. Lisa Schuler, Chirurgin und Phlebologin)

Venenthrombosen bzw. Lungenembolien sind häufige und mitunter gefährliche oder sogar lebensbedrohliche Krankheiten. Ein erhöhtes Risiko besteht bei Operationen, nach Unfällen, längeren Flugreisen, bei Tumorerkrankungen und in der Schwangerschaft, aber auch bei bestimmten Störungen der Blutgerinnung.

In diesem Vortrag möchten wir auf die Ursachen und Risiken zur Thromboseentstehung eingehen, die Therapiemöglichkeiten vorstellen sowie eine sinnvolle Vorbeugung der Entstehung von Thrombosen aufzeigen. Anmeldeschluss: 31.3..

ZD11624-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mi, 5.4., 19 - 20.30 Uhr, 1 Termin, 7 €

### Vortrag: Was bewirkt TCM =Traditionelle Chinesische Medizin? (Dr. med. Benedikt Pitsch)

Zu den therapeutischen Verfahren der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) zählen vor allem deren Arzneitherapie und die Akupunktur. Zusammen mit Massage-techniken wie z. B. Shiatsu, mit Bewegungsübungen wie z. B. Qigong und mit einer am Wirkprofil der Arzneien ausgerichteten Diätetik werden die Verfahren heute gerne als die „fünf Säulen“ der chinesischen Medizin bezeichnet. Die TCM ist die traditionelle Medizin mit dem größten Verbreitungsgebiet und gilt als alternativ- oder komplementärmedizinisches Verfahren. Akupunktur ist mittlerweile weltweit verbreitet. Der Vortrag erläutert die Grundlagen und gibt einen Überblick über die Behandlungsmöglichkeiten. Anmeldeschluss: 20.4.

ZD11627-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 24.4., 19 - 20.30 Uhr, **Unsere EDV-Kurse: Datenmanagement** (Priska Merkle)

Sie lernen, wie Sie ihre Werke (Briefe, Bilder,...) in einer Ordnerstruktur auf der Festplatte oder Wechseldatenspeicher so abspeichern, dass Sie die Dateien auch schnell wieder finden - das sogenannte Datenmanagement. Sie lernen die Suchfunktion kennen und werden Dateien kopieren, umbenennen und löschen. Das versehentliche Löschen einer Datei muss nicht unbedingt die Katastrophe bedeuten. Für wichtige Programme oder Dateien, die Sie oft verwenden, werden Sie Verknüpfungen erstellen. Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit einem Windows Betriebssystem. Anmeldeschluss: 3.4.

ZD50131-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, 7.4., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, 23 €

### Fit in Word und Excel (Andreas Reinhardt)

Der Kurs bietet eine Auffrischung für angestaubtes Wordwissen und schon längst vergessene Excel Künste. Der Kurs möchte Ihr Grundlagenwissen in den Office Programmen in kompakter Form wieder aktivieren. Viele kleine Übungen werden uns dabei unterstützen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 8 Personen. Anmeldeschluss: 20.4.

ZD50246-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 25.4., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

### Android - Was, wie und warum? (Anselm Ellwanger)

Dieser Kurs beschäftigt sich mit den Grundlagen von Android und soll hierdurch ein Gefühl für das Betriebssystem vermitteln, damit der ausgiebigen Nutzung der smarten Begleiter nichts mehr im Wege steht. Folgende Punkte werden angesprochen: Grundlagen eines Smartphones, Besonderheiten von Android und Abgrenzung zur Konkurrenz, Einstieg: Benutzeroberfläche, Einrichtung, Einstellungen, Sicherheit: Viren, Verschlüsselung, Fernzugriff, Backup, Synchronisierung: Kontakte, Kalender, Cloud, Smartphonewechsel, Apps: Bezugsmöglichkeiten, Empfehlungen, Nutzung, Häufige Probleme und mögliche Lösungswege. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Es ist sinnvoll das eigene Smartphone/Tablet mitzubringen, da der Kurs zu einem großen Teil aus praktischen Learning-by-Doing besteht. Anmeldeschluss: 16.4..

So, ab 23.4., 10 - 14 Uhr, 2x, Geb. bei 4 TN: 70 €, 5 TN: 56 €, 6 TN: 47 € und ab 8 TN: 35 €

### iPhone und i Pad - Workshop II - da geht noch was (Andreas Reinhardt)

Aufbauend auf den Einsteigerkurs richtet sich dieser Workshop an alle, die weitere Funktionen kennen lernen und im Umgang mit ihrem Gerät mehr Sicherheit erlangen möchten. Die Inhalte des Kurses können von den Teilnehmern mitbestimmt werden. Folgende Themen werden wahlweise angeboten: Erweiterte Einstellungen; Einrichten der Apple ID; Ausflug in die Welt der Apps; Mail-Account einrichten; Praktische Anwendung der Dienste; Verwalten und sichern Ihrer Daten. Bringen Sie bitte Ihre eigenen (Apple-)Geräte mit allem Zubehör mit. Um uneingeschränkt agieren zu können, vergessen sie nicht den Sperrcode und sonstige Passwörter Ihrer Geräte, sowie eine funk-

tionierende private Email-Adresse mitsamt dem dazugehörigen Passwort mitzubringen. Anmeldeschluss: 30.3.

ZD50341-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 4.4., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, 23 €

### iPhone und i Pad - Workshop II - da geht noch was (Andreas Reinhardt)

ZD50340-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 6.4., 18.30 - 21.30 Uhr, 1 Termin, 23 €

### Qi Gong -Taoistische Gesundheitsübungen zur Entspannung und zum Energieaufbau - Übungskurs (Regina Sagmeister)

ZD30152-K, Kirchzarten, Jakob-Saur-Str. 9, Do, ab 6.4., 8.45 - 9.45 Uhr, 6 Termine, 44 €

### Qi Gong - Taoistische Gesundheitsübungen zur Entspannung und zum Energieaufbau: Anfänger- und Übungskurs (Regina Sagmeister)

ZD30155-K, Kirchzarten, Jakob-Saur-Str. 9, Do, ab 6.4., 10 - 11 Uhr, 6 Termine, 44 €

### Gedächtnis-Training durch Zeichnen (Wolfram Zimmer)

Ganz ohne Vorkenntnisse geht es nicht. Daher wird in einem Vorbereitungskurs erklärt und geübt, wie man freizügiges Zeichnen lernen kann. Alles, was man vor sich sieht, prägt sich normalerweise für Sekunden im Gedächtnis ein. Je nach dem beginnt sofort das Vergessen, was ja auch gut ist. Aber die stärksten Erinnerungen können durch flinkes, bildliches Umsetzen - dem Zeichnen - wirklich festgehalten werden. Das lernen Sie in diesem Kurs. Probieren Sie es aus! Anmeldeschluss: 18.4.

ZD20412-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1,

Di. 25.4., 9.5., 23.5., 20.6. und 4.7. jeweils von 10 bis 12 Uhr, 5 Termine, Gebühr bei 4 TN: 69 €, bei 5 TN: 56 €, ab 6 TN: 46 €.

### Konzentrationsstraining für Grundschüler (Priska Merkle)

Das Marburger Konzentrationstraining ist ein Übungsprogramm für Kinder und Jugendliche mit unterschiedlichen Konzentrations- und Verhaltensauffälligkeiten. Die Kinder lernen, wie man am besten mit Aufgabenstellungen umgeht. Dabei soll ein überlegter Arbeitsstil dem impulsiven Vorgehen der Kinder entgegengesetzt werden. Sie lernen sich auf eine Aufgabe zu konzentrieren und Gesprächsregeln einzuhalten. Die Wahrnehmung, Denk- und Merkfähigkeit, Graphomotorik sowie spezielle Verhaltensweisen werden trainiert.

Ziele für das Kind sind Verbesserung der Selbststeuerung, der Selbstakzeptanz, des Leistungs- und Aufmerksamkeitsverhaltens und der Selbstständigkeit, Motivation durch Erfolgserlebnisse, angemessener Umgang mit Fehlern und Misserfolgen. Trainiert wird in einer Kleingruppe mit max. 4 Kindern. Das Training umfasst 6 Termine sowie ein Elternabend (Termin nach Absprache). Anmeldeschluss: 20.4.

ZD60013-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant,

Di, ab 25.4., 14.30 - 16 Uhr, 6 Termine, Gebühr bei 4 TN: 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 190 €.

### Konzentrationsstraining für Jugendliche ab Klasse 5 (Priska Merkle)

ZD60014-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Bürgersaal,

Di, ab 25.4., 16.30 - 18 Uhr, 6 Termine, Gebühr bei 4 TN: 90 €; 3 TN 120 €; 2 TN 190 €.



**Realschule am  
Giersberg**  
Kirchzarten

## Frühlingsfeuerwerk an der Realschule am Giersberg

Am 6. April findet ein großer Kulturabend an der Realschule statt

Zum zweiten Mal präsentiert die Realschule am Giersberg am 6. April ab 18.30 Uhr einen Kulturabend – dieses Jahr unter dem Motto „Frühlingsfeuerwerk“. Die Klasse 8b sorgt für das Rahmenprogramm und ab 19.30 Uhr zündet dann ein musikalisches, theaterlisches, zirzensisches und tänzerisches Feuerwerk auf der Bühne im Foyer des Schulzentrum Dreisamtal. Alle Eltern, Freunde und interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen!



Lehrer und Schüler der Realschule am Giersberg gemeinsam auf der Bühne



**Jugendmusik-  
schule Dreisamtal**

### 2.4.17 Familienkonzert mit Musik „Von Tieren und Pflanzen“

Am Sonntag 2. April 2017 lädt die Jugendmusikschule um 17 Uhr in die Aula des Schulzentrums Dreisamtal ein. Die Musik „Von Tieren und Pflanzen“ lässt die große instrumentale Vielfalt mit den jungen Musikern erklingen. Vom Fledermauslied über den modernen Mosquito Cha cha, vom barocken „Geißblatt“ und vielem anderen mehr bis zur Finalmusik „Der ewige Kreis“ aus dem König der Löwen“, arrangiert von Christian Nagel, ist für alle Altersstufen ein Ohrenschauspiel gewiss. Der Eintritt ist frei. [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)

### Instrumentalunterricht für Menschen mit Behinderung

Derzeit gibt es wieder freie Plätze für Musikunterricht für Menschen mit Behinderung an der Jugendmusikschule Dreisamtal. Die Musikpädagogin Brigitte Weigmann bringt eine spezielle Ausbildung dafür mit, Kinder, Jugendliche und Erwachsene in kleinen Gruppen oder im Einzelunterricht musikalisch zu fördern. Zur Auswahl stehen: Saxophon, Klarinette, Blockflöte, Schlagwerk, Trommeln, Keyboard und Veeh-Harfe. Wir beraten Sie gerne, das passende Instrument

zu finden. Die Jugendmusikschule bietet neben einem gebührenpflichtigen Probenmonat, einem Instrumentenkarussell und Jahresverträgen auch die Möglichkeit einer Zehnerkarte an.

Sie erreichen uns unter: Tel. 0175-5918250 (Brigitte Zaß-Weigmann) oder über die Jugendmusikschule Dreisamtal e.V., Giersbergstr.33, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-981258 Montag - Donnerstag von 9-12 Uhr, [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)



**VERAN-  
STALTUNGEN**

**buchladen**  
IN DER RAINHOF SCHEUNE

### Dienstag 04. April 2017, 20 Uhr Andreas Altmann: „Gebrauchsanweisung für das Leben“ - Lesung und Gespräch

Was für ein Übermut, ein Buch mit einem solchen Titel zu schreiben: »Gebrauchsanweisung für das Leben«. Wie soll ein Autor mit dem schwerwiegendsten, dem geheimnisvollsten, dem unfassbarsten und sensa-

tionellsten Wort umgehen, das je in einer Sprache vorkam? In zentralen Begriffen umkreist Andreas Altmann das, was das Leben ausmacht. Es geht um nichts weniger als Liebe und Schmerz, um Abenteuer und Freundschaften, Einsamkeit, Religion und den Tod, um Heimat und Sprache. Und natürlich um das Reisen. Und immer wieder erinnert er an etwas, was mancher so leichtsinnig vergisst: Das Leben will belohnt werden, hat es doch gerade mich ausgesucht! Andreas Altmann zählt zu den bekanntesten deutschen Reiseautoren und wurde u. a. mit dem Egon-Erwin-Kisch-Preis, dem Seume-Literaturpreis und dem Reisebuch-Preis ausgezeichnet. Am Dienstag, den 04. April 2017 um 20 Uhr liest und spricht er im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg. Eintritt 11,- Reservierung unter 07661-9880921 Andreas Altmann zählt zu den bekanntesten deutschen Reiseautoren und wurde u. a. mit dem Egon-Erwin-Kisch-Preis, dem Seume-Literaturpreis und dem Reisebuch-Preis ausgezeichnet. Am Dienstag, den 04. April 2017 um 20 Uhr liest und spricht er im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg. Eintritt 11,- Reservierung unter 07661-9880921



**Gewerbeverein  
Kirchzarten**

### Verkaufsoffener Sonntag und Gebrauchtfahrrad- und Inlinermarkt am 02. April 2017

Gemeinschaft ist Kirchzartens Stärke Unter diesem Tenor präsentiert sich Kirchzarten am kommenden Sonntag – voller Aktivität, Lebendigkeit, Vielfalt und Kompetenz. Der Verkaufsoffene Sonntag in Verbindung mit dem Gebrauchtfahrrad- und Inlinermarkt findet in dieser Form seit bereits 20 Jahren statt und hat sich über die vielen Jahre zu einem Aushängeschild, nicht nur für den Einzelhandel und das Gewerbe, sondern mittlerweile auch für soziale Institutionen, Sportvereine und sogar die Grundschule in Kirchzarten entwickelt. Natürlich bilden die rd. 60 Geschäfte mit ihren Frühlings- und Osterkollektionen, Aktions- und Beratungsangeboten, Mitmachaktion uvm. den zentralen Kern am kommenden Sonntag. Bei einem gemütlichen Sonntagsbummel mit der ganzen Familie durch die Fußgängerzone und die für den Verkehr gesperrten Bereiche sowie einer Fahrt mit dem kostenlosen Shuttlebus der Fa. Hummel, der ins Gewerbegebiet und zur Rainhofscheune fährt, kommt ganz sicher jeder auf seine Kosten. Lange Tradition hat Kirchzartens Affinität zum Radsport. Aus dieser Tradition heraus ist der Gebrauchtfahrrad- und Inlinermarkt entstanden, der ebenfalls am kommenden Sonntag seinen 20. Geburtstag feiert. Ab 9.00 Uhr geht es in der Fußgängerzone rund, wenn die gewerblichen und privaten Anbieter mit dem Aufbau beginnen. Der Gewerbeverein hat zuvor bereits die entsprechenden Verkaufsflächen für die privaten Anbieter aufgestellt.

Auch Kurzentschlossene können sich am Sonntag einen Verkaufplatz aussuchen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. 5 Euro Standgebühr pro Verkaufstisch wird erhoben und vor Ort kassiert. Die Kirchzartener Fachhändler sind ebenfalls mit dabei, Intersport Eckmann und Velo haben ihre Verkaufsstände in der Fußgängerzone, Wunderle steht wie gewohnt vor dem ehem. Gasthaus Hirschen. Zum Aushängeschild von Kirchzarten hat sich auch die Soziale Meile entwickelt, die bereits zum dritten Mal das „Netzwerk für Gutes im Dreisamtal“ in der Freiburger Straße repräsentiert. Mit dabei sind: Ride2Live, Helferkreis für Flüchtlinge, Bürgerstiftung Kirchzarten, Bürgerbewegung für Inklusion, Lions Club Dreisamtal, IspAn, Dorfhelferinnen, Beratungsstelle Caritas + Hospizgruppe Dreisamtal, Labyrinth, Diakonisches Werk, Kinder- u. Jugendbüro Kirchzarten und Weißköppl-Stiftung, und der Quartierstreff 20. Schwerpunktthemen sind die Vorsorgemappe, Information und Beratung. Dazu gibt es Mitmachaktionen wie „Barrieren hautnah erfahren“ u.a. mit einem Rollstuhlparcours, Gedächtnistests, Action mit der Trommelgruppe, exotische Essensangebote von Flüchtlingen gekocht uvm. Das Rote Kreuz, die Bergwacht und die Gesamtwehr Kirchzarten bilden den perfekten Abschluss der sozialen Meile. Auch der Lionsclub Dreisamtal engagiert sich erneut und verkauft in der Fußgängerzone wieder Blumen zugunsten von Lions Quest, einem Förderprogramm, um Jugendlichen Sozialkompetenz zu vermitteln. Mit dem Erlös aus dem Blumenverkauf wird ein Beitrag zur Finanzierung von Lehrerseminaren geleistet, um Lehrer aus der Region für das Programm auszubilden. Für junge Familien sind der Kinderflohmarkt des Elternbeirats vom Kindergarten Don Bosco im Katholischen Gemeindehaus und natürlich die Aufführung der TheaterAG „Welch ein Glück“, umrahmt vom Schulchor, um 14.30 Uhr im Foyer der Grundschule Kirchzarten ganz besondere Highlights. Auch für die Sportfans wird einiges geboten, auf dem Marktplatz lädt der TC Grün-Weiß Kirchzarten zu Street-Tennis ein und freut sich über kleine und große Tennisracks oder solche, die es noch werden möchten, die Lust haben, mal den Schläger in die Hand zu nehmen. Junge ambitionierte Mountainbiker bekommen ihre Chance auf dem Paffeneck. Wer mit dem eigenen Bike kommt, kann sich Tipps und Tricks von dem Trainerteam des Lexware Mountainbike Teams zeigen und demonstrieren lassen. Da kann es doch nur heißen – rauf auf's Bike und nichts wie hin! Am Infostand vom UltraBike-Marathon können ultracoole Merchandising-Produkte erstanden werden, ganz viel Infos zum Marathon gibt es kostenlos obendrauf. Musik und Kleinkunst komplettieren das Rahmenprogramm – das Duo Bergkristall spielt urig-fetzig-live auf von 12 bis 16 Uhr auf dem Marktplatz. Und Clown Klaus Klücklich wird jeweils um 13.00, 14.00 und 15.00 Uhr rund 20 Minuten in liebenswerter Art die Bahnhofstraße gekonnt durcheinander wirbeln, mit großem Können, gaanz viel Lebensfreude und Humor. Mit im Gepäck hat er seine legendären Klücksbubbles.

Vieles mehr gibt es zu entdecken und erleben – bei diesem Sonntagserlebnis für die ganze Familie in Kirchzarten. Alle Infos zum Tag finden Sie auch unter [www.gewerbeverein-kirchzarten.de](http://www.gewerbeverein-kirchzarten.de)

## Kulturkreis Dreisamtal

### Menschen brauchen Märchen

Der berühmte Märchenerzähler Gidon Horowitz erzählt Märchen von Wünschen und Wundern So. 2.4. 11.00 – 12.00  
Im Kulturkreis Dreisamtal e.V.  
Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, Raphael-Saal  
Eintritt frei – Spenden willkommen



## Bürger Treff

### Bürger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



SCHWARZWALD GUT

Freitag, 31.03.2017, 19:30 Uhr

### Birnoh und Schwarzwälder Edelbrände

Verkostung und Wissenswertes mit Brenner Klaus Jung

„Birnoh“ ist ein völlig neuartiges, gleichzeitiges ganz traditionelles Geschmackserlebnis. Dafür erhielt die „Birnoh-Gilde“ erhielt im Dezember 2016 den Landwirtschaftspreis für unternehmerische Innovationen. Klaus Jung, Brenner aus Leidenschaft wird diesen Aperitif verkosten und über die Entstehung der „Birnoh-Gilde“ und die Herstellung des Getränks erzählen. Wir erfahren, worauf es ankommt, wenn er Brände in hoher Qualität von den Streuobstwiesen, die er bewirtschaftet, herstellen möchte. Klaus Jung erläutert, wie wichtig die Erhaltung der Kulturguts Streuobstwiese mit seinen reichhaltigen Obstsorten und zahlreichen Tier- und Pflanzenarten ist, bevor es dann zur Verkostung der edlen Hochprozentigen geht. Eintritt € 15 incl. kleine Häppchen  
Anmeldung bis 30.03. Tel. 07661-9880921 oder [kontakt@schwarz-wald-gut.de](mailto:kontakt@schwarz-wald-gut.de)

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

Freitag, 31. März

8-9:30 Uhr: **Bogenschießen im Dreisamtal für Frühaufsteher** (keine Vorkenntnisse nötig)

Kosten: Erwachsene 15€, Studenten/Azubis 10€, Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649

Sonntag, 2. April

11-12 Uhr: **Märchen von Wünschen und Wundern** - Gidon Horowitz erzählt  
Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

Mittwoch, 5. April

17-ca.19 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland -

Ursel Lorenz führt durch das Naturschutzgebiet hin zu den schönsten und eindrucksvollsten Charakterbäumen der Region am Schauinsland, den WETTERBUCHEN. Tour inkl. Überraschungssäckle mit Wegzehrung und einem Getränk. **Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11  
**Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei.

**Regelmäßige Termine**

**Montags:**

15- ca.16:30 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

**Bei Schnee: Wanderung mit Schneeschuhen** und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden

**Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung erforderlich:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

#### **Dienstags:**

**10-10:40 Uhr: Wichteltreff** Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... **Ort:** Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. **Weitere Infos:** Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150

#### **Jetzt wieder!**

**17 Uhr: Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

**Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Kosten:** 5 € **Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

#### **Mittwochs:**

##### **witterungsabhängig**

**10 Uhr: Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. **Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

**14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

#### **Donnerstags:**

**15:30 - ca 17:30 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen) Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland** Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.

**Bei Schnee: Tour mit Schneeschuhen** und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

**Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

#### **Jetzt wieder!**

**17 Uhr: Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

**Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Kosten:** 5 € **Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

**20:30 Uhr: Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

**Ort:** Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### **Freitags:**

##### **(oder Termine nach Vereinbarung)**

**13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Kosten:** 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.). **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de)

##### **Witterungsabhängig!**

**14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, [www.gr-oove.de](http://www.gr-oove.de), **Kosten:** 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

**16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de)

**Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

#### **Samstags:**

**10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4 **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

#### **Täglich:**

##### **Kutschfahrt im Dreisamtal:**

Familie Ketterer, Stegen Tel. 07661/ 61 541

#### **Bauernhofmuseen:**

**Schniederlihof,** Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/ 3462 672 Nov. bis Ende April geschlossen

**Heimatstüble,** Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Kleinkunst in der Klosterschiire: ACOUSTIC FIVE - Abschiedskonzert

Freitag, 7. April, 20 Uhr, Oberried, Klosterschiire

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Sehnsucht AFRIKA – Konzert des Akkordeonclub Kirchzarten

Samstag, 8. April, 20 Uhr, Kirchzarten, Kurhaus

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet

13. bis 21. April: 9:30 bis 17 Uhr; Samstag, 15. April: 10-12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen





## SPORTNACHRICHTEN



### Sportverein Kirchzarten Fußball

#### Spiele am Wochenende

##### Samstag, 01.04.2017:

C-Junioren, Kreisliga 2  
10:30 Uhr, SG Ebnet : SG Oberried

D-Junioren, Kreisliga 2  
11:00 Uhr, SG Oberried : PTSV Jahn Freiburg  
(Spiel in Oberried)

A-Jugend, Landesliga 1  
12:00 Uhr, SG Ottersweier : SG Kirchzarten

D-Junioren, Kreisklasse 5  
13:00 Uhr, SG Oberried 2 : JFV Untere Elz 2  
(Spiel in Oberried)

Herren, Landesliga 2  
15:30 Uhr, SV 08 Laufenburg : SV Kirchzarten

Frauen, Bezirkspokal  
19:00 Uhr, SG Oberried : SG Ballrechten-Dottingen / Heitersheim (Spiel in Oberried)

##### Sonntag, 02.04.2017:

E-Junioren, Kleinfeld Frühjahr 15  
11:00 Uhr, Freiburger FC 2 : SV Kirchzarten 2  
Herren, Kreisliga B  
12:30 Uhr, SV Kirchzarten 2 : ASV Merdingen

C-Junioren, Kreisklasse 5  
15:30 Uhr, SG Ebnet 2 : SG Oberried 2

#### SVK - Alte Herren

Die Senioren der Alten Herren des Sportvereins Kirchzarten treffen sich am

Dienstag, 04. April 2017, 16.30 Uhr,  
im Hotel „Fortuna“



### Sportverein Kirchzarten Tischtennis

#### Aufstieg in die Verbandsliga

Die Damenmannschaft wurde souverän Meister in der Landesliga Staffel 3 und schafft den direkten Wiederaufstieg in die Verbandsliga.

#### Herzlichen Glückwunsch!

#### Spielbetrieb - Vorschau

**Jugend U-18 A Pokal**  
Fr., 31.03.2017 17:30 Uhr  
SV BW Wiehre-Freiburg - SV Kirchzarten

#### Jugend U18 Bezirksklasse

Fr., 31.03.2017 18:00 Uhr  
TTC Bahlingen - SV Kirchzarten IV

#### Herren Kreisklasse B

Fr., 31.03.2017 20:00 Uhr  
TTC Ehrenkirchen - SV Kirchzarten II

#### Herren Bezirksliga

Fr., 31.03.2017 20:00 Uhr  
SV Kirchzarten - TTC Wyhl

#### Herren Kreisklasse B

Fr., 31.03.2017 20:00 Uhr  
TTC Reute II - SV Kirchzarten III

#### Jugend Landesliga

Sa., 01.04.2017 10:00 Uhr  
SV Kirchzarten II - TTC Borussia Grißheim

#### Jugend U-18 A Pokal

Sa., 01.04.2017 10:00 Uhr  
SV Kirchzarten II - TTC Suggental

#### Jugend U-15 Bezirksliga

Sa., 01.04.2017 10:00 Uhr  
SV Kirchzarten - TTC Bad Krozingen

#### Jugend U-15 Bezirksklasse

Sa., 01.04.2017 12:00 Uhr  
TTC Staufen - SV Kirchzarten III

#### Jugend U-18 Bezirksliga

Sa., 01.04.2017 12:30 Uhr  
SV Kirchzarten III - TV Heitersheim

#### Jugend U-15 Bezirksliga

Sa., 01.04.2017 12:30 Uhr  
SV Kirchzarten II - TTV Auggen

#### Jugend Verbandsliga

Sa., 01.04.2017 12:30 Uhr  
SV Kirchzarten - TTG Ulm

#### Jugend U-18 Bezirksklasse

Sa., 01.04.2017 15:00 Uhr  
SV Kirchzarten IV - TTC Ehrenkirchen

#### Jugend U-15 Bezirksklasse

Di., 04.04.2017 18:00 Uhr  
TV Ihringen II - SV Kirchzarten IV

#### Herren Kreisklasse B

Mi., 05.04.2017 20:00 Uhr  
TV Pfaffenweiler II - SV Kirchzarten II



## VEREINE/VERBÄNDE

### Akkordeon-Club Kirchzarten

#### Jahreskonzert am 08.04. 20.00 Uhr

Der Akkordeon-Club Kirchzarten lädt traditionell im Frühjahr zu seinem Jahreskonzert ein, welches jedes Jahr unter einem bestimmten Motto steht. Der diesjährige Titel „Sehnsucht AFRIKA“ lässt es erahnen – der Akkordeon-Club entführt Sie an seinem Konzertabend auf den Kontinent der wilden Tiere, traumhafter Landschaften und einer beeindruckenden Hoffnungskultur.

Die Akkordeonmusik selbst nimmt Sie schon mit nach Afrika. Zum Thema passende Titel hat Dirigent Axel Traub mit seinem Orchester über das Jahr hinweg einstudiert. Dazwischen eingestreut wird es Informationen rund um den so interessanten wie entwicklungsbedürftigen Kontinent geben.

Die Moderatoren werden die verschiedenen Facetten von Afrika auf ihre ganz eigene Art zwischen den Musikstücken vorstellen. Doch die Musik, die wir mit dem Kontinent verbinden, soll dennoch im Vordergrund stehen. So erwarten Sie neben Darbietungen der Kiddy-Band und des Hauptorchesters afrikanische Rhythmen der Trommelgruppe Akwaaba Dug-Jadee aus Lahr. Mit diesen mitzugehen ist natürlich erlaubt und mit etwas Glück können Sie im Konzert auch einfach mittrommeln.

Wenn Ihre Neugierde nun geweckt wurde, kommen Sie einfach mit dem Akkordeon-Club mit nach Afrika ins Kurhaus Kirchzarten – am Samstag, 8. April um 20.00 Uhr: Karten erhalten Sie an der Abendkasse ab 19.30 Uhr oder ermäßigt im Vorverkauf bei der Tourist-Info Kirchzarten.



### BÜRGERVEREIN KIRCHZARTEN BURG



#### Bach-, Weg- und Spielplatzputzete

Bürgerverein Burg und Feuerwehr veranstalten wieder eine Bach-, -Weg- und Spielplatzputzete.

Alle Bürger sind herzlich eingeladen mitzuhelfen, den Müll zu beseitigen, der sich in den vergangenen Wintermonaten an Bachufern- Wegrändern und auf Spielplätzen im OT Burg angesammelt hat. Besonders freuen wir uns über die Hilfe von vielen Kindern und Jugendlichen. Alle Helfer treffen sich am Samstag, 01. April 2017, um 15:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Burg.

Wenn viele mithelfen, kann in kurzer Zeit sehr viel Müll eingesammelt und die anschließende Stärkung mit Getränken und Hefezopf genossen werden.  
(Arbeitshandschuhe bitte mitbringen)



## Deutsches Rotes Kreuz

### Blutspende in Zarten – Einladung zum Leben retten

Täglich werden in Baden-Württemberg und Hessen weit über 300 Blutkonserven benötigt. Um diesen Bedarf zu decken, rufen wir, der DRK Ortsverein Zarten, zur nächsten Blutspendenaktion auf: Blutspendenaktion in Zarten, 04. März 2017, 14:30 bis 19:30 Uhr, Zardunashule, Zardunastraße 16  
Die gesamte Bevölkerung des Dreisamtals und darüber hinaus ist an diesem Tag aufgerufen, uns durch ihre Blutspende zu unterstützen.

Nach der Blutentnahme erwartet Sie unser reichhaltiges Vesper, das wie immer sehr liebevoll gerichtet sein wird.



### Pflegestammtisch

Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 5. April 2017, ab 19.30 Uhr in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 (1.Etage über der Metzgerei Winterhalter) in Kirchzarten statt. Pflegenden Angehörige, ehemals pflegenden Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegenden Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist.

Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass alle Gesprächsinhalte vertraulich sind und nicht diesen Kreis verlassen.

## Kneippverein Kirchzarten

Vortrag: „Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung“

Herr Peter Büche, Geschäftsführer des Betreuungsvereins SKM  
04.04.2017, Dienstag, 19.30 Uhr, Hotel-Restaurant Fortuna

Während man sich für alle möglichen Lebensrisiken durch zahlreiche Versicherungen zu wappnen versucht, wird häufig vernachlässigt, für folgende Fragen vorzusorgen:

- Wer handelt für mich, wenn ich durch eine Krankheit oder einen Unfall nicht mehr in der Lage bin, Dinge selbst zu regeln?
- Wen soll das Amtsgericht als rechtlichen Betreuer einsetzen, wenn ich niemanden habe, den ich bevollmächtigen kann?
- Welche medizinische Behandlung wünsche ich mir, wenn ich mich selbst nicht mehr äußern kann? Möchte ich an medizinische Geräte angeschlossen werden?

Mit Peter Büche, Geschäftsführer des Betreuungsvereins SKM Breisgau/ Hochschwarzwald konnte ein kompetenter Referent gewonnen werden, der alle drei Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung behandelt und Unterlagen für Sie mitbringt.  
<http://www.kneippverein-kirchzarten.de/>



## Landfrauen Kirchzarten-Stegen

### Einladung zum Vortrag „Gesunder Darm – gesunder Mensch“

Mittwoch, den 05. April 2017 um 19.30 Uhr, „Hotel Fortuna“ Kirchzarten  
Referentin: Frau Michaela Giersch, Heilpraktikerin, Dozentin für Phytotherapie  
Früher sagte man: „Der Tod sitzt im Darm“ und heute spricht die Wissenschaft vom „Bauchhirn“. Wir wollen uns mit dem Thema Darmgesundheit beschäftigen und erkunden, warum diese für unser Wohlbefinden von Bedeutung ist. Außerdem werden praktische Tipps zur Erhaltung derselben vorgestellt. Wir hoffen auf zahlreiche interessierte Zuhörer und laden auch Gäste herzlich dazu ein. Der Eintritt ist frei.



## Gruppe Dreisamtal

### Vogelkundliche Führung

Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt am Samstag, 01. April 2017, um 7.00 Uhr zu einer Vogelkundlichen Führung mit Reinhard Löber ein. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Treffpunkt: Parkplatz der Friedrich-Husemann-Klinik, von Buchenbach kommend nahe Studienhaus Wiesneck. Die Exkursion dauert anderthalb bis zwei Stunden. Bitte, wenn vorhanden, Fernglas mitbringen. Infos unter 07661-62278. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind willkommen.

### Der Bergbach – ein Lebensraum zum Festhalten

Bergbäche mit ihrem mittleren Gefälle weisen eine mittelstarke Strömung auf, die eine feste Verankerung vieler Lebewesen gegen Abdrift erfordert. Neben der Erosion kommt es auch zu einer Sedimentation mit kleineren Inseln und Kiesbänken. Die hier entstehenden mannigfaltigen Kleinräume bieten den verschiedenartigsten Wasserlebewesen eine Lebens-

grundlage. Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt zu diesem Vortrag mit der Biologin Claudia Gack, am Mittwoch, 05. April 2017 um 19.30 Uhr ins Kurhaus in Kirchzarten ein. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind willkommen. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).



## PÉTANQUE-VEREIN Kirchzarten

### Boulen in Kirchzarten

„Mal Lust, eine ruhige Kugel zu schieben?“  
Beim Petanque-Verein Kirchzarten haben Sie hierzu täglich ab 14.00 h die Möglichkeit. Der Platz befindet sich direkt beim Schulzentrum Kirchzarten. Kommen Sie einfach vorbei – Kugeln liegen für Sie bereit.



## Reitsportverein Kirchzarten Dreisamtal e.V.

### Mitgliederversammlung

Am Montag, 3. April 2017, findet um 19.00 Uhr im Gasthaus Birke in Kirchzarten-Burg Birkenhof die diesjährige Mitgliederversammlung des Reitsportvereins Kirchzarten-Dreisamtal statt. Auf dem Programm stehen u.a. wichtige Neuwahlen (2. Vorsitzende, Presse-, Sport- und Jugendwart sowie Schriftführung). Der Vorstand freut sich über rege Teilnahme der Mitglieder.



## Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

### Wanderung

**31.3. Anmeldeschluss für 2-Tages-Wanderung 24./25.6. (s. dort), nur für Mitglieder**

### Do, 06.04.2017

#### Kirchzarten - Lindenberg - St. Peter

Ab Kirchzarten über Burg am Wald, Schneiderhofkapelle, Lindenberg zum Hochgericht und Schweighöfer-Höhe, Soldatenkapelle nach St. Peter. Dort ist die Einkehr geplant. Rückweg ab St. Peter mit dem Bus (Regio-karte). Gäste sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regio-karte)

Uhrzeit: 9:30 Uhr  
Gehzeit: ca. 4,5 Stunden  
Länge: ca. 10 km

Schwierigkeitsgrad: mittel  
Höhenmeter: Summe Anstieg 460 m, Summe Abstieg 150 m

Führung: Ursel Läufer Tel. 07661 - 5292 und Christa Ruf

## Ende des redaktionellen Teils

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Italien - Kalabrien

### Geheimnisse im Land des Mittags

Willkommen im „Mezzogiorno“, dem Land des Mittags! Diese Reise verspricht einen Einblick in das ursprüngliche Kalabrien, die von verträumten Fischerdörfern, natürlichen Inselwelten, felsigen Küstenabschnitten und antiken Ruinen vereinnahmte Region des Südzipfels Italiens. Sie besuchen entlegene Fischerdörfer und lebhaftere Hafenstädte wie Tropea und Chianalea in Scilla. Reisen Sie mit uns vom 21.09. bis 28.09.2017 nach Kalabrien, Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab € **795,-**

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie

EZ-Zuschlag € 225,- Ausflugspaket € 195,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Italiens Stiefelspitze: eine der sonnenreichsten Regionen Europas • Malerische Dörfer, üppige Vegetation und Zeugnisse der antiken Vergangenheit • Zauberhaftes Taormina auf Sizilien • Kalabresische Spezialitäten bieten kulinarische Genüsse • Bequemer Direktflug nach Kalabrien

- 1. Tag:** **Sonderflug ab Friedrichshafen** nach Lamezia Terme
- 2. Tag:** Ausflugspaket: Besuch von Pizzo, Tropea und dem Capo Vaticano
- 3. Tag:** Ausflugspaket: Ausflug nach Scilla und Reggio Calabria
- 4. Tag:** zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Äolische Inseln (wetterabhängig)
- 5. Tag:** Ausflugspaket: Ausflug nach Gerace und Locri
- 6. Tag:** zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Ganztagesausflug nach Taormina auf Sizilien (Mindestteilnehmerzahl 20 Personen)
- 7. Tag:** Ausflugspaket: Ausflug nach Zungri
- 8. Tag:** Rückflug: **Sonderflug nach Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Kalabrien am 21.09.2017 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## TRAUER

# Danke

### Karl Decker

Wir bedanken uns bei allen,  
die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Schrift und  
Geldspenden bekundeten und unseren Verstorbenen auf  
seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Mühlherr für die schöne und  
würdige Gestaltung der Trauerfeier.

Ein herzliches Dankeschön auch an das Bestattungsunternehmen  
Klinge für seine Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
Maria Decker

## MIETGESUCHE

**Wir suchen neues Zuhause im schönen Dreisamtal!**

Freundliche, berufstätige und zuverlässige Familie mit 1 Kleinkind,  
sucht **3-4-Zi.-Whg.** mit Terrasse/Balkon od. Haus zur Miete/Kauf, (NR).  
Telefon 0174-3045909 oder 07661-6280481

Berufstätiges Ehepaar sucht  
**2-3-Zimmer-Wohnung**  
in Kirchzarten und Umgebung.  
Telefon 0176 - 68 27 36 19

## Suche 1-4-Zimmer-Wohnung

für kassenärztl. Psychotherapie oder Einliegerwhg.  
oder alternativ Gewerberäume. 01573/5337696



## STELLENANGEBOTE



### Verkäufer/-innen

für unsere

**Spargel- und Erdbeerstände in Kirchzarten**

ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder  
[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. - Fr. 9-17 Uhr und Sa. 10-16 Uhr  
Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen



## IMMOBILIEN

### Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886

[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

## Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter  
Prospektsets in **Kirchzarten und Zarten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## VERMIETUNGEN

### 1,5-Zi.-Whg. in Burg am Wald

ab 01.06.2017 frei. Gerne auch mit Haustier an  
naturliebende Person zu vermieten. 400,- Euro WM  
Telefon 0 76 61 / 54 32

## Minijob

Wir suchen ab 03.04.2017 morgens und mittags eine  
Begleitperson, Voraussetzung über 18 Jahre,  
zur Beförderung einer Schülerin von St. Peter  
nach Kirchzarten. Tägliche Arbeitszeit ca. 2 Stunden,  
außer in den Schulferien.

**PRT- Peter Reinke Taxi**  
Kirchzarten, 0 76 61 / 9 07 11 90

### 2-Zi.-Wohnung 1. OG, 56 m<sup>2</sup>, Kirchzarten

Dr. Gremmlsbacher Str.18 a ab 01.06.2017 langfr. zu  
verm. Miete 500 €, TG. 45 €, NK z.Zt. 110 €, Kautions 3 MM.  
Gepfl. MFH, gr. Süd-Ost Balk., Bad, Kellerabt., Kabelferns.,  
keine Haustiere. Tel. 0 77 54 / 10 60 od 0173 - 8 24 40 41  
oder email: [hplauffer@online.de](mailto:hplauffer@online.de)

PRIMO-KLEINANZEIGEN

## KLEIN ABER OHO!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40 | [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



## VERSCHIEDENES

### Ban-Bura Thaimassage & Wellness

gesund • wohltuend • entspannend

Thai Massage mit Öl 40,- € 60 min.

Anti Stress Massage 45,- € 60 min.



**Ban-Bura**  
Thaimassage & Wellness

Telefon 07 61 - 51 22 01 53, Talstraße 56,  
79102 Freiburg-Wiehre • [www.banbura.de](http://www.banbura.de)

## KURSE/UNTERRICHT

### Nachhilfe

**Prüfungsvorbereitung**

**Lerntechniken**



Zartener Str. 10 (Kirchzarten)

Tel. 90 90 855

- Kommen - Sehen - Informieren -

## Frühjahrsausstellung am 01. und 02. April 2017

Maschinen und Neuheiten aus den Bereichen Weinbau, Forst, Garten, Ackerbau und Kommunal

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Verkauf u. Beratung nur zu  
den ges. Ladenöffnungszeiten.

# KRUMM

**Landtechnik**  
**Motorgeräte**

[www.krumm-landtechnik.de](http://www.krumm-landtechnik.de)

Gewerbegebiet Malterdingen Tel. 07644 1414





**Freund zum Kennenlernpreis**



ASX BASIS 1.6 MIVEC  
ClearTec 2WD 5-Gang

**15990,00 EUR**

Abb. zeigt ASX TOP 1.6  
DI-D ClearTec 2WD 6-Gang.

**Der zuverlässige Kompakt-SUV.**

Messverfahren VO (EG)  
715/2007 ASX BASIS 1.6  
MIVEC ClearTec 2WD 6-Gang  
Kraftstoffverbrauch (l/100 km)  
innerorts 6,9; außerorts 4,9;  
kombiniert 5,7. CO<sub>2</sub>-Emission  
kombiniert 131 g/km. Effizienz-  
klasse C. **ASX TOP 1.6**  
DI-D ClearTec 2WD 6-Gang  
Kraftstoffverbrauch (l/100 km)  
innerorts 5,2; außerorts 4,2;  
kombiniert 4,6. CO<sub>2</sub>-Emission  
kombiniert 119 g/km. Effizienz-  
klasse B.

**Schuler**

Autohaus Schuler Inh.  
Clemens Schuler  
Thurner 13  
79274 St. Märgen  
Telefon 07669/414



**GRUSSANZEIGEN ZU OSTERN**

Sagen Sie Danke auf traditionelle Art und schalten Sie eine Grußanzeigen.



Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**Gute Versorgung garantiert.**

Für einen Mitarbeiter suchen wir eine 2-Zl.-Whg im Dreisamtal bis 650 € Warmmiete, gerne mit Balkon oder Terrasse.

Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH  
Ansprechpartner: Daniel Rinklin, Tel. 07661 393 - 56



Ihre Energie- und Wasserversorgung aus Kirchzarten  
www.ewk-gmbh.de • Telefon 07661 393 - 50  
Energie mit Herz und Verstand.

**KUNERT IMMOBILIEN**



Über **35** Jahre Referenzen & Marktcompetenz!  
Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache

Kostenfreie, unverbindliche **Markteinschätzung** Ihrer Eigentumswohnung oder Ihres Hauses und unabhängig von einer Verkaufsbeauftragung.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Büro Freiburg 0761 - 47 87 377 • Büro Eschbach 07634 - 50 77 477  
info@kunertimmobilien.de • www.kunertimmobilien.de

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**Ihr Immobilienmakler im Dreisamtal & Freiburg**



**Wir von hier!**

www.cm-immobilien.de

Büro Kirchzarten  
Bahnhofstraße 1-3  
79199 Kirchzarten  
Tel. 07661 - 90 88 90

ChristianMüller Immobilien

**Gesunde Schweine durch Homöopathie**



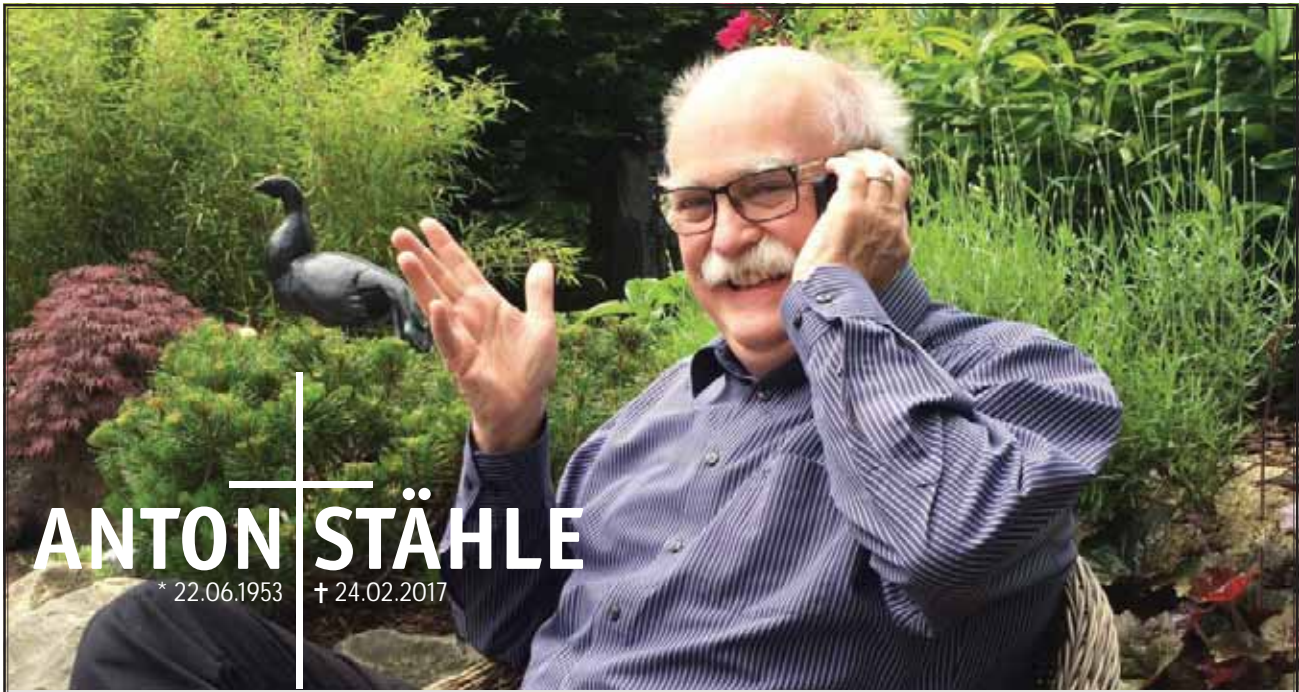
Auch für Rinder- und Pferdhalter geeignet.  
Leseprobe und Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

**Tierheilpraktikerin Andrea Keller**  
88634 Herdwangen  
Tel: 07557 - 9 28 16 28



Auch für Kinder- und Pferdhalter geeignet



# ANTON STÄHLE

\* 22.06.1953 † 24.02.2017

## Herzlichen Dank...

für die große Anteilnahme, die Aufmerksamkeiten und tröstenden Worte, die Mut machen und uns sehr bewegen.

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt er war.

Wir sind glücklich und dankbar für die vielen wunderschönen Jahre voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihm verbringen durften.

Wir hatten das Glück, von ihm zu lernen und von seinem Wesen zu gewinnen.

Er bleibt für immer der stumme Mittelpunkt in unserer Familie, an dem wir uns aufrichten werden.

Wir vermissen Ihn sehr.

Besonderen DANK

Herrn Pfarrer Lienhard  
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
und seine trostreichen Worte,

Herrn Dr. Mayr  
für die jahrelange liebevolle Betreuung, vor allem für den  
mitfühlenden Beistand in den schwersten Stunden.

Herrn Bernhard Bosch, Bestattungsinstitut Bosch  
für die familiäre Unterstützung und die würdevolle Gestaltung der  
Trauerfeier.

den Stadt-, Gemeinde- und Ortsverwaltungen  
für die tröstenden Worte und das geschenkte Vertrauen.

Danke allen, die sich meinem Ehemann/ unserem Vater verbunden fühlten und seine Wertschätzung auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ludwigshafen, im März 2017

*Iris Stähle*  
Iris Stähle

*Stephan Stähle*  
Stephan Stähle

*Anja Stähle*  
Anja Stähle

 **PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

# 100% HEIMATPRINT

Von der kleinen  
Digitalauflage bis  
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

**07771 / 9317-932**

[print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**PRIMOPRINT**

Offset- und Digitaldruckerei



# IN KIRCHZARTEN IST ALLES NEU!



**15%**  
ERÖFFNUNGS  
RABATT

FEIERN  
SIE MIT!



## NEUERÖFFNUNG NACH TOTALUMBAU VOM 31.03. BIS 08.04.2017

**DIE NEUE KOLLEKTION** von Damen-, Herren- und Kinderschuh  
erwartet Sie. Entdecken Sie Ihren Lieblingsschuh!

**15 % RABATT** zur Neueröffnung auf das gesamte Sortiment  
vom 31.03. bis 08.04.2017!

**GEWINNSPIEL** mit Einkaufsgutscheinen im Wert von 500 EURO!  
Gewinnkarten gibt es in unserem Fachgeschäft.

**ERWEITERUNG DER ORTHOPÄDIE** mit noch mehr  
Serviceleistungen rund um Ihre Mobilität!

79199 Kirchzarten • Schulhausstraße 21  
Telefon: 07661 1777 • [www.schuhvolk.de](http://www.schuhvolk.de)

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
AM 02.04.2017 VON 12-17 UHR

SCHUH  
**VOLK**  
SCHUHE DIE BEGEISTERN

ORTHO  
**VOLK**  
BEWEGUNG NEU ERLEBEN

**Gute Versorgung garantiert.**

Für einen Mitarbeiter suchen wir eine Wohnung ab 50 m<sup>2</sup> für  
2 Personen im Dreisamtal mit ÖPNV-Anbindung.

Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH  
Ansprechpartner: Werner Lezius, Tel. 07661 393 - 54

Ihre Energie- und Wasserversorgung aus Kirchzarten  
[www.ewk-gmbh.de](http://www.ewk-gmbh.de) • Telefon 07661 393 - 50  
Energie mit Herz und Verstand.

*Exotische Curry Specialitäten*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Indisches Restaurant Devi**  
Bundesstr.2  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Tel.07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

**GRUSSANZEIGEN  
ZUR KOMMUNION/  
KONFIRMATION**

Sagen Sie Danke auf  
traditionelle Art und  
schalten Sie eine  
Grüßanzeigen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Zur Verstärkung unseres Teams in Kirchzarten suchen wir enga-  
gierte und freundliche Mitarbeiter in Voll- und Teilzeit. Die Tätig-  
keit ist auch für Quereinsteiger geeignet. Gerne können Sie sich  
auch für andere Standorte bewerben.

**Bäckereifachverkäufer/-innen  
Servicefachkräfte<sup>m/w</sup>**

Wir bieten Ihnen eine leistungsorientierte Bezahlung,  
fortlaufende Weiterbildungen und Aufstiegsmöglichkeiten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
Kaisers Gute Backstube • Frau B. Kaiser  
Gewerbestr. 2 • 79238 Ehrenkirchen  
[bew@kaisers-backstube.de](mailto:bew@kaisers-backstube.de)  
[www.kaisers-backstube.de](http://www.kaisers-backstube.de)

**kaisers**  
Gute Backstube